

درس حالة 27: طريق المعلومات على البوابة المركزية

درس حالة	طريق المعلومات على البوابة المركزية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية
1	<p>مُقيّم مخاطر بالهند يريد إعادة النظر في النشاطات المبرمجة لبناء القدرات كي يحدّد الفرص المتاحة لتدريب اختصاصيين في تقييم المخاطر.</p> <p>إيجاد المعلومات \ البحث عن أنشطة لبناء القدرات: تحت المشروع، الفرص، الاحتياجات والأولويات اختار "مصفى حسب بيان الحالة".</p> <p>ثمّ تحت بيان الحالة اختار "مزعة - مخطّط لها".</p> <p>ابحث الآن.</p> <p>رتّب السجّلات حسب "تاريخ البداية" (Start Date)</p>
2	<p>موظف سام يريد أن يحدّد مكان و تاريخ الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف الذي يعمل كاجتماع للأطراف (COP-MOP4)، و يتحقّق من الحصص حول "تقييم المخاطر و إدارة المخاطر" و "الاعتبارات الاجتماعية الاقتصادية" هل سيتمّ معالجتها خلال الاجتماع من قبل نفس فريق العمل.</p> <p>إمّا استخدم الاتصال السريع لمؤتمر الأطراف الرابع الذي يعمل كاجتماع للأطراف في هذا البروتوكول (COP-MOP4) على يسار الصفحة الرئيسية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية، أو اختار "اجتماعات" من قائمة الخيارات المنسدلة تحت البروتوكول.</p> <p>الخيار الأول يأخذ المستخدم إلى الصفحة الرئيسية لمؤتمر الأطراف الرابع الذي يعمل كاجتماع للأطراف في هذا البروتوكول حيث يجد تحت العنوان مكان الاجتماع و تاريخه. و في أسفل الصفحة يوجد ربط إلى جدول أعمال مشروع الذي يعطي قائمة للمواضيع التي تناقش من طرف فرق العمل.</p> <p>الخيار الثاني يأخذ المستخدم إلى صفحة تقويم اجتماعات أمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي حيث جدّول الاجتماع تحت اجتماعات سابقة لشهر مايو 2008. هناك ربط إلى موقع الانترنت للاجتماع (كأعلاه) أو مستندات للاجتماع، اللذان يوفران صلات لمعلومات حول جدول أعمال الاجتماع و مواضيع النقاش.</p>
3	<p>عضو من أمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي يرغب التوصل بموجز لنتائج آخر اجتماع اللجنة الاستشارية الغير رسمية</p> <p>من قائمة الخيارات المنسدلة تحت غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية اختار الخيار " اللجنة الاستشارية الغير رسمية الخاصة بغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية".</p>

<p>الخاصة بغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية ليرى ما هي التوصيات التي خرجت بها حول تصميم البوابة المركزية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية.</p>	<p>في هذه الصفحة، حدّد آخر اجتماع للجنة الاستشارية الغير رسمية الخاصة بغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية - الاجتماع الثالث للجنة الاستشارية غير الرسمية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية - ثمّ اختار الاتصال لـ"موجز النتائج التي خرج بها الاجتماع الثالث للجنة الاستشارية غير الرسمية". راجع ذلك المستند حول التوصيات تصميم البوابة المركزية.</p>
<p>4 مستخدم غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية يرغب في معرفة ما تفعل الغرفة بالمعلومات التي تلتقطها آلياً حينما يسجل شخص على البوابة المركزية. هل تعطى تفاصيل اتصاله إلى الغير؟</p>	<p>اختار سياسة الخصوصية في أسفل الصفحة الرئيسية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية. توجد المعلومات حول البيانات الملتقطة من الزائرين تحت "المعلومات الواردة إلى غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية" و "ما هي المعلومات التي يتم إدخالها من جانب الزائرين على غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية؟"</p>
<p>5 مستخدم صناعي يحاول تحديد موقع آخر عدد للنشرة الإخبارية التجارية للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي — CBD Business Newsletter — حول التجارة الزراعية.</p>	<p>اتصل بـ"إخطارات" على قائمة الخيارات المنسدلة تحت البروتوكول. يمكنك إما أن تتصفح قائمة الإخطارات للبحث عن مدخل للنشرة الإخبارية التجارية حول التجارة الزراعية، أو اطبع "business" في صندوق البحث كلمات رئيسية و اختار بحث.</p>
<p>6 منظم يرغب في تحديد أي من أصناف الرزّ المحورة جينيا تمت الموافقة عليها للزراعة أو التغذية و تجهيز العلف.</p>	<p>اختار "قرارات الدولة و الاتصالات الأخرى" من قائمة الخيارات المنسدلة تحت إيجاد معلومات في الصفحة الرئيسية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية. في مكان البحث "نوع الكائنات الحية المحورة"، اختار "صفي حسب الكائن الأصيل/السلف (الاسم الشائع)". في مكان البحث "الكائن الأصيل/السلف (الاسم الشائع)" اختار "أرز". ابحث الآن.</p>
<p>7 مقيم مخاطر يبحث عن معلومات علمية حول التدفق الجيني عند الذرة.</p>	<p>اختار "قاعدة بيانات مرجعية علمية حول السلامة الأحيائية" من قائمة الخيارات المنسدلة تحت إيجاد معلومات. في مكان البحث بالكلمات الرئيسية أدخل "maize AND gene AND flow". ابحث الآن.</p>
<p>8 صحفي يبحث عن معلومات حول الجين "غو كس" (gox)، ليعرف ماذا يفعل الجين،</p>	<p>اختار "البحث عن الكائنات الحية المحورة، والجينات، أو الكائنات" من قائمة الخيارات المنسدلة تحت إيجاد</p>

من أين أتى و في أي محصول وقعت الموافقة على استعماله.	معلومات. في صندوق الاختيار "السجلات" اختار "سجل الجينات" ثم انقر ابحث الآن . ابحث "gox" في القائمة الأبجدية المنسدة لأسماء الجينات. اختار رقم السجل للمزيد من المعلومات. في صفحة السجل يوجد ربط لمزيد من المعلومات حول الكائن المانح و في أسفل الصفحة هناك قائمة لجميع القرارات حول استعمال ذلك الجين في مختلف المحاصيل.
--	---

9	مستوردة وجدت على وثيقة لشحنة ذرة المعرف الوحيد التالي: DAS-01507-1. تريد أن تعرف هل تمت الموافقة على استيراد هذا الحدث داخل الاتحاد الأوروبي كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز.	اختار " البحث عن الكائنات الحية المحورة، والجينات، أو الكائنات " من قائمة الخيارات المنسدة تحت إيجاد معلومات. في صندوق الاختيار "السجلات" اختار "سجل عناصر التعريف الوحيدة للكائنات المحورة (LMO-Ulds)" ثم انقر ابحث الآن . رتب السجلات حسب التعريف الوحيد 'Unique Identification'. ابحث عن " DAS-01507-1 " في عمود التعريف الوحيد ضمن القائمة الأبجدية المنسدة للرموز. ذلك هو رمز الذرة " Herculex™ I Maize TC1507 ". اختار معرف السجل (14841) للمزيد من المعلومات حول الحدث. في أسفل صفحة السجل توجد قائمة لوثائق القرارات لهذا الحدث. القرار 16048 يرجع إلى استيراد في الاتحاد الأوروبي للاستعمال كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز. اختيار معرف السجل يأخذ المستخدم إلى معلومات أكثر تفاصيل حول الموافقة، بما في ذلك الفترة التي تصبح فيها الموافقة فعالة.
---	---	---

10	منظم يريد أن يتسلم عن طريق البريد الالكتروني تحديثات لكل معلومات جديدة سُجِّلَت على البوابة المركزية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية.	اختار "قائمة البريد" (Mailing List) من قائمة الخيارات المنسدة تحت موارد. تثبت إن كان للمشترع حساب في البوابة المركزية، أو إن يجب عليه أو عليها أن يسجل أولاً للوصول. للوصول إلى البوابة المركزية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية اختار العملية الملائمة من بين الروابط في أسفل النص على صفحة قائمة البريد (Mailing List). بعد التسجيل يمكن للمنظم أن يشترك في وحدة
----	---	---

طريق المعلومات على البوابة المركزية لغرفة تبادل
معلومات السلامة الأحيائية

الخدمة المستخدمة مع قوائم البريد الإلكتروني
"اليسترف" (LISTSERV) الخاصة بالتوعية الحالية
لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية
(BCH Current Awareness) كي يتسَلَّم تحديثات
لكل معلومات جديدة سُجِّلَت على البوابة المركزية لغرفة
تبادل معلومات السلامة الأحيائية.

استخدم البوابة المركزية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية فقط لتبحث عن أجوبة للأسئلة الآتية:
قس الوقت الذي تقضيه لتتم المسابقة و سجل عدد النقاط لأجوبتك.

سؤال	البحث عن الجواب
1 ما هي وصائف البيانات (metadata)؟	استخدم إما المورد مساعدة ١ الأسئلة المتداولة بكثرة أو معلومات الموارد ١ المسرد القصير (Glossary)
2 ما هي أسماء 'المفردات المقيدة' المستخدمة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية بالنسبة للبلدان الآتية: جمهورية جنوب إفريقيا سلطنة عمان تنزانيا ماسيدونيا	استخدم القائمة المنسدلة تحت الخصائص القطرية على يمين الصفحة الرئيسية.
3 ما هي العبارات الإسبانية و الروسية لـ "العبر و الاستخدام المعزول"؟	استعمل الموارد ١ الموسوعة (Thesaurus)
4 أين يوجد معهد البحث ألكسندر فان همبولدت للموارد الأحيائية؟ Alexander van Humboldt Biological Resources Research Institute في أي مدينة و أي بلد؟ ما هو الحيوان الجالس في الزاوية اليسارية الأفقية لموقع انترنيت المعهد؟	استعمل إيجاد المعلومات ١ البحث عن المنظمات المنخرطة في أنشطة السلامة الأحيائية. أدخل " Biological Resources Research Institute " في 'البحث' بالكلمات الرئيسية ثم انقر ابحث الآن . استعمل الربط إلى موقع الانترنيت في صفحة السجل.
5 ما هو البلد الذي تلقى التقديرات في القرار BS-III/17 لمؤتمر أطراف البروتوكول الثالث الذي يعمل كاجتماع للأطراف في هذا البروتوكول (COP-MOP3)	اختر 'قرارات مؤتمر الأطراف الذي يعمل كاجتماع للأطراف في هذا البروتوكول' من القائمة المنسدلة تحت بروتوكول. تصفح قرارات مؤتمر الأطراف الثالث الذي يعمل كاجتماع للأطراف في هذا البروتوكول (COP-MOP3) بالنسبة لـ BS-III/17. يوجد البلد ضمن العنوان.
6 ما هي القرارات لمؤتمر الأطراف الرابع الذي يعمل كاجتماع للأطراف في هذا البروتوكول COP-MOP4 التي متوفرة	اختر 'قرارات مؤتمر الأطراف الذي يعمل كاجتماع للأطراف في هذا البروتوكول' من القائمة المنسدلة تحت بروتوكول. في مكان البحث اجتماع اختر 'مؤتمر

سؤال	البحث عن الجواب
7	<p>حاليا على البوابة المركزية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية؟</p> <p>متى يبدأ نفاذ بروتوكول السلامة الأحيائية في البلدان الآتية:</p> <p>بيرو</p> <p>جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة</p> <p>مونتي نيغرو (Montenegro)</p> <p>بوركينافاسو</p>
8	<p>كامل الجملة: "هدف صيانة الروابط ذات الصلة"</p> <p>"The objective of maintaining related links"</p>
9	<p>كم من قوانين و من لوائح مسرودة حاليا (فيفري 2008) عند البلدان الآتية:</p> <p>غانا</p> <p>طاجيستان</p> <p>نيجر</p> <p>باناما</p>
10	<p>ما هو مشترك عند السجلات الآتية:</p> <p>- 7259;291;10375</p> <p>- 15444, 11913, 10520</p> <p>- 11023, 510, 380</p> <p>- 42211, 6237, 37421</p>
	<p>الأطراف الرابع الذي يعمل كاجتماع للأطراف في هذا البروتوكول (COP-MOP4) و انقر على البحث.</p> <p>في القائمة المنسدلة تحت بروتوكول اختار 'الأطراف في البروتوكول'. أضع علامة على 'تاريخ بدأ النفاذ' (Date of entry into force) لكل بلد من البلدان.</p> <p>في أسفل الصفحة الرئيسية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية اختار 'سياسة الروابط'. ابحث عن الجملة تحت هدف السياسة.</p> <p>في القائمة المنسدلة تحت إيجاد المعلومات اختار 'القوانين و اللوائح'. يمكن أن تتصفح جميع السجلات و تبحث عن البلدان في القائمة الأبجدية ، أو اختار 'قيم متعددة' في مكان البحث اختار بلد. استخدم مفتاح التحكم 'Ctrl' عند اختيار البلدان الأربعة ثم اضغط على ابحث الآن.</p> <p>اختار الربط إيجاد المعلومات في الصفحة الرئيسية. استخدم البحث السريع توجه إلى حساب الدخول على السجل في أسفل القائمة المنسدلة اليمينية لتعيين موضع صفحة كل سجل. حدّد العامل المشترك لكل مجموعة من السجلات.</p>